





seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003216 vom 16.03.2026

Ludwigsburg, 20.03.2026

Seite 1 von 1

26-003216

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>Hanon Systems</b><br><b>Hanon Systems Plovdiv EOOD</b><br><b>Industrial Zone Rakovski</b><br><b>4142 STRYAMA</b><br><b>BULGARIEN</b>                                                         |                                                       | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                              |                                                       | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>26.03.2026</b>        |                                                       | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>VIYANA M Trans Ltd.</b><br><b>Dimova mahala 14/48</b><br><b>2307 PERNIK</b><br><b>BULGARIEN</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu</b> <b>Stryama</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Bulgarien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>18.03.2026</b> |                                                       | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                 |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                 | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros              | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>80962280</b>                                       | <b>19</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>COLLI</b>                                  | <b>Getriebeteile</b>                                     | <b>6.941</b>                    | <b>24,70</b>         |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>80962281</b>                                       | <b>19</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>COLLI</b>                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                       | <b>38,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               | <b>6.941,00</b>                                          |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                               |                                                       | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                      |                                                       | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                               | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Subunternehmer</b> | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                 |                                                       | <b>27</b> Gut 26-003216 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHNLE MAGNAT S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>1-70026 MODUGNO</b><br><b>26 MAR 2026</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b> Hanon Systems<br><b>BG-4142 Stryama</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                        |                                                       | <b>23</b> VIYANA M Trans Ltd.<br><b>BG-2307 Pernik</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart-HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604